



Demande de dérogation – Mobilité HIVER 2021

La décision de voyager doit tenir compte des risques habituels ou extraordinaires des déplacements internationaux, ainsi que de ceux en lien direct avec la pandémie de COVID-19.

Présentement, le gouvernement canadien demande d'éviter tout voyage non essentiel à l'étranger. Dans ce contexte, seule une dérogation acceptée par une faculté et le vice-recteur aux relations internationales peut permettre à une étudiante ou un étudiant de voyager à l'étranger pour les fins de son parcours universitaire.

Le présent formulaire vise à recueillir l'information pertinente pour que la demande de dérogation soit évaluée, en accord avec la **Procédure concernant la sécurité lors de la mobilité étudiante internationale (2600-040)**. Cette démarche de dérogation peut être faite pour tout type de mobilité à l'exception des échanges étudiants.

La demande de dérogation doit être appuyée par la direction de la Faculté ou du Service des stages et du développement professionnel (SSDP) pour les stages coopératifs et soumise par ceux-ci à USherbrooke International (Registre.Mobilite@USherbrooke.ca). Les demandes déposées directement par l'étudiante ou l'étudiant ou sans l'appui de la faculté ou du SSDP ne seront pas traitées. Le vice-recteur aux relations internationales est responsable de l'application de la Procédure 2600-040 et il lui revient d'accepter ou de refuser les demandes de dérogation.

La décision s'appuiera notamment sur une analyse des risques, une évaluation des mesures pouvant être mises en place pour mitiger les risques, une évaluation de l'importance de la mobilité sur le projet d'études ou la diplomation et l'absence d'alternative raisonnable. Le dossier doit également démontrer la capacité de discernement et de jugement de l'étudiante ou l'étudiant.

L'étudiante ou l'étudiant a la responsabilité de faire une consultation attentive des conseils, avis, outils et ressources disponibles de la part des autorités canadiennes et du pays de destination, et de les prendre en considération pour fonder sa décision de voyager et demander la dérogation. L'étudiante ou l'étudiant doit de plus démontrer qu'il comprend bien et accepte les risques inhérents à son projet et qu'il assume ses responsabilités de voyageur.

En tout temps, la permission de voyager peut être révoquée en fonction de l'évolution de la situation dans le monde, dans le pays ou la région de destination.

IDENTIFICATION

Nom : _____ Prénom: _____

Adresse postale: No, rue, app.: _____

Municipalité : _____ h # _____

Matricule/CIP : _____

Programme d'études visé par la mobilité à l'étranger :

PROJET À L'ÉTRANGER

Dates de la mobilité

Du : ____/____/____ Au : ____/____/____
JJ MM AAAA JJ MM AAAA

Destination

Pays : _____

Nom de l'organisation d'accueil : _____

Nom de la personne responsable à l'accueil : _____

Titre : _____

Courriel : _____

Téléphone : _____

Type de mobilité

 Cotutelle Recherche Double diplôme Stage coop S. O. Échange Stage crédité

Autre : _____

IMPACTS SUR VOTRE FORMATION / CARACTÈRE ESSENTIEL DE LA MOBILITÉ

Quels sont les impacts académiques de ne pas faire la mobilité souhaitée à l'étranger, par exemple sur votre diplomation ou votre projet de recherche?

Joindre une page additionnelle si nécessaire

Quelles alternatives sont possibles pour remplacer votre mobilité ou pour compléter votre formation?

Joindre une page additionnelle si nécessaire

**RISQUES LIÉS À VOTRE MOBILITÉ ET MESURES MISES EN PLACE POUR MITIGER
LES RISQUES OU LEURS CONSÉQUENCES**

Veillez détailler les risques principaux liés à votre mobilité à l'étranger. Vous devez tenir compte des risques liés à la COVID-19 et des risques courants comme la situation géopolitique du pays ou de la région de destination. Au besoin, référez-vous au site web **Conseils aux voyageurs et avertissements** du gouvernement du Canada. Vous pouvez aussi communiquer avec l'équipe d'USherbrooke International pour des conseils ou avis à Registre.Mobilite@USherbrooke.ca.

Pour chaque risque, veuillez préciser les mesures qui seront ou pourront être mises en place pour diminuer les risques ou minimiser leurs conséquences. Incluez notamment les mesures mises en place par l'organisme d'accueil ou le partenaire à l'étranger, comme les mesures sanitaires.

voyage.gc.ca/voyager/avertissements

RISQUES	MESURES DE MITIGATION

Joindre une page additionnelle si nécessaire

ACTIONS / PLAN DE CONTINGENCE

En cas d'interruption de vos activités dans le cadre de votre mobilité, par exemple en cas de nouvelle vague de contamination de COVID-19 ou de situation inattendue, veuillez détailler votre plan pour minimiser les conséquences. Par exemple :

- L'établissement d'accueil s'engage-t-il à offrir la formation à distance ?
- Détenez-vous les assurances nécessaires pour un retour anticipé?
- Êtes-vous admissible et détenez-vous les assurances maladie nécessaires pour tous les traitements médicaux et hospitaliers en relation notamment avec la Covid-19 et ses conséquences dans le pays et la région de votre destination ?

Joindre une page additionnelle si nécessaire

AUTRES INFORMATIONS PERTINENTES POUR JUSTIFIER VOTRE DEMANDE

Joindre une page additionnelle si nécessaire

RÉSERVÉ À LA FACULTÉ OU SSDP – Commentaires (facultatif)

CONSENTEMENT ÉCLAIRÉ ET ENGAGEMENT DE L'ÉTUDIANTE OU DE L'ÉTUDIANT
(initialer chacun des paragraphes après les avoir lus, compris et acceptés)

- _____ Je m'engage à prendre mes responsabilités de voyageur et à consulter attentivement les conseils, avis, outils et ressources disponibles de la part des autorités canadiennes et du pays de destination, et de les prendre en considération pour fonder ma décision de voyager.
- _____ Je comprends qu'il est de ma responsabilité de veiller à ma sécurité personnelle à l'étranger. Je comprends également qu'en voyageant dans un pays malgré un avis officiel d'éviter tout voyage non essentiel ou d'éviter tout voyage, je n'aurai pas accès à l'aide du gouvernement du Canada en cas de besoin, ou cette aide sera grandement réduite.
- _____ Je m'engage à consulter les **Conseils aux voyageurs et avertissements** du gouvernement du Canada régulièrement (avant et pendant la mobilité) afin de me conformer aux avis et en cas de changements.
voyage.gc.ca/voyager/avertissements
- _____ Je m'engage à me procurer une assurance voyage couvrant les frais de soins de santé (incluant ceux liés à la COVID-19), ainsi qu'une assurance interruption de voyage, valide pour la destination et la durée totale du déplacement, même en cas de prolongation. Si ma demande de dérogation est approuvée par l'Université de Sherbrooke, je m'engage à fournir à USherbrooke International (Registre.Mobilite@USherbrooke.ca), au moins dix(10) jours avant le départ prévu, une preuve de l'acquisition de ces assurances. Je comprends cependant que le dépôt de ces documents ne signifie pas une approbation ou un avis implicite de l'Université de Sherbrooke quant à leur conformité ou leur suffisance. Il demeure de ma responsabilité de vérifier que les couvertures d'assurances sont adéquates et adaptées aux exigences générales de l'Université et à ma situation personnelle.
- _____ Je m'engage à faire mon inscription consulaire avant mon départ.
voyage.gc.ca/voyager/inscription
- _____ Je m'engage à m'inscrire au Registre de la mobilité de l'UdeS avant mon départ.
usherbrooke.ca/registre-mobilite/
- _____ J'accepte que l'UdeS puisse révoquer une permission de voyager et exiger l'annulation ou l'interruption de la mobilité à tout moment pour des raisons de sécurité ou de santé publique et je m'engage à respecter cette décision.

CONSENTEMENT ÉCLAIRÉ ET ENGAGEMENT DE L'ÉTUDIANTE OU DE L'ÉTUDIANT
(initialer chacun des paragraphes après les avoir lus, compris et acceptés) **suite**

_____ J'accepte que la mobilité puisse être annulée par le lieu d'accueil ou le gouvernement du Canada (fermeture des frontières) pour des raisons de sécurité ou de santé publique, pouvant ainsi entraîner mon rapatriement au Canada ou une prolongation indéterminée du séjour à l'étranger.

_____ J'accepte que l'ensemble des coûts engendrés par une annulation, une interruption de la mobilité ou une prolongation indéterminée du séjour à l'étranger soient à ma charge et je m'engage à déboursier les frais nécessaires. Je dégage en conséquence l'Université de Sherbrooke de toute responsabilité pour le préjudice relié à une telle annulation, interruption ou prolongation.

_____ Je comprends que les situations pouvant survenir pour des raisons de sécurité ou de santé publique fassent en sorte que mes activités ne soient pas reconnues au retour par l'UdeS et que cela puisse prolonger la durée de mes études.

Signature de l'étudiant : _____ **Date :** _____